

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

[2001/14071]

#### Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation

Un arrêté ministériel du 30 mars 2001 modifie le Règlement du Gestionnaire de l'Infrastructure ferroviaire — Règlement général de l'Exploitation (RGE) : fascicule 123.23 — Circulation à voie unique ou à contre-voie sur un tronçon de ligne à double voie, remplaçant dans la version du règlement précité, approuvé par l'arrêté ministériel du 14 décembre 1999, les pages 5 et 6 du Titre I.

Ce règlement fait partie des normes et prescriptions relatives à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et de son utilisation, approuvées par l'arrêté ministériel du 26 mars 1999.

Cette modification peut être consultée à l'Administration du Transport terrestre du Ministère des Communications et de l'Infrastructure, Cantersteen 12, à 1000 Bruxelles.

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

[2001/14071]

#### Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik

Een ministerieel besluit van 30 maart 2001 wijzigt het Reglement van de Beheerder van de Spoorweginfrastructuur — Algemeen Reglement van de Exploitatie (ARÉ) : Bundel 123.23 — Verkeer op enkelspoor of tegenspoor op een baanvak met dubbelspoor, dat in de versie van het voornoemde reglement, goedgekeurd bij het ministerieel besluit van 14 december 1999, ter vervanging komt van de bladzijden 5 en 6 van Titel I.

Dit reglement maakt deel uit van de normen en voorschriften, inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik die bij ministerieel besluit van 26 maart 1999 zijn goedgekeurd.

Deze wijziging ligt ter inzage op het Bestuur van het Vervoer te Land van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur, Cantersteen 12 te 1000 Brussel.

### MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09366]

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 septembre 2000, entrant en vigueur le 9 mai 2001, M. Joosten, H., vice-président au tribunal de première instance de Bruxelles, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 19 avril 2001 Mme Debrule, A., stagiaire judiciaire près l'auditorat du travail de Liège, est nommée substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Liège.

Par arrêté royal du 23 avril 2001 Mme Truillet, V., stagiaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance de Huy, est nommée substitut du procureur du Roi près ce tribunal.

Par arrêté royal du 26 janvier 2001 la désignation de M. Billiouw, G., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, aux fonctions de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2001/09365]

#### Ordre judiciaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 111 du 14 avril 2001, à la page 12478, texte français, le quinzième alinéa doit se lire comme suit :

« - Mme Delfosse, V., stagiaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance de Charleroi. »

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09366]

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 september 2000, dat in werking treedt op 9 mei 2001, is de heer Joosten, H., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 19 april 2001 is Mevr. Debrule, A., gerechtelijk stagiair bij het arbeidsauditoraat te Luik, benoemd tot toegevoegd substituu-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik.

Bij koninklijk besluit van 23 april 2001 is Mevr. Truillet, V., gerechtelijk stagiair bij het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, benoemd tot substituu-procureur des Konings bij deze rechtbank.

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2001 is de aanwijzing van de heer Billiouw, G., substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, tot de functie van eerste substituu-procureur des Konings bij deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 juni 2001.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

[2001/09365]

#### Rechterlijke Orde. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 111 van 14 april 2001, blz. 12478, Franse tekst, vijftiende alinea, moet gelezen worden als volgt :

« - Mme Delfosse, V., stagiaire judiciaire près le parquet du tribunal de première instance de Charleroi. »